

Guatemala, 30 de diciembre de 2016
Informe 05-2016

Licenciado
Maximiliano Araujo y Araujo.
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

Tak'ama opon jun rutill aawach, paruub'ii' ja nimalaj Ajaaw ruuk'u'x kaaj ruuk'ux ulew (Tz'utujil). Reciba un cordial saludo en nombre del Ajaw Corazón del Cielo y de la Tierra. De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnico profesionales número 1493-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 752-2016** correspondiente al periodo del mes de diciembre de 2016, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A-1" número 00035.

ACTIVIDADES REALIZADAS:

- Asistencia en el gabinete de pueblos indígenas, para la conformación de mesas de trabajo y seguimiento a la política de empleo.
- Seguimiento a la formulación de proyectos, de acuerdo a los lineamientos proporcionados por SEGEPLAN.
- Coordinación de apoyo en actividades académicas para posicionar la cultura política con representantes de pueblos indígenas ante mecanismos del Estado.
- Asistencia en el taller de mayanización dirigido al personal de la Dirección de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas.
- Asesorar en el desarrollo de las actividades programadas por la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
- Asistencia en el taller de Epistemología dirigido al personal de la Dirección de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas.

RESULTADOS:

- Facilitar herramientas para los diferentes procesos de formación sobre el tema de participación ciudadana a las distintas instancias del Estado.
- Fortalecimiento en el uso de las herramientas para la elaboración de proyectos, de acuerdo a los requerimientos de SEGEPLAN.
- Participación en actividades académicas para posicionar la cultura política con representantes de pueblos indígenas ante mecanismos del Estado, así mismo se contó con la participación de 60 personas entre ellos; jóvenes y líderes de la comunidad lingüística Poptí del municipio de Santa Ana Huista, departamento de Huehuetenango.
- Fortalecimiento y actualización sobre la realidad nacional en el uso de los idiomas mayas y reivindicación del mismo para una mejor lectura y escritura.
- Cumplimiento de las actividades establecidas en el Plan Operativo Anual – POA- de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
- Fortalecimiento en la matemática maya y el uso de las herramientas para su comprensión y aprendizaje.

Atentamente,


María Angelica Tuch

Vo. Bo.


Licda. Rosa María Tacán Vásquez
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 30 de diciembre de 2016
Informe Final

Licenciado
Maximiliano Araujo y Araujo.
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

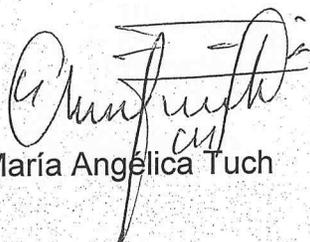
Tak'ama opon jun rutil aawach, paruub'ii' ja nimalaj Ajaaw ruuk'u'x kaaj ruuk'ux ulew (Tz'utujil). Reciba un cordial saludo en nombre del Ajaw Corazón del Cielo y de la Tierra. De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **Informe Final** de actividades, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnico profesionales número 1493-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 752-2016** correspondiente al periodo 01 de agosto al 31 de diciembre de 2016.

ACTIVIDADES REALIZADAS

- Asistencia en el gabinete de pueblos indígenas, para la conformación de mesas de trabajo y seguimiento.
- Asesorar en el desarrollo de las actividades programadas por la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
- Asesorar en la revisión de informes narrativos de promotores y gestores culturales.
- Asistencia en el taller de formulación de proyectos, impartida por SEGEPLAN en la Antigua Guatemala.
- Participación en la presentación de herramientas para el monitoreo de la Política Nacional de Promoción y Desarrollo Integral de las Mujeres – PNPDIM- y plan de equidad de oportunidades –PEO- 2008-2023.
- Asistencia en el encuentro nacional de promotores y gestores culturales en coordinación con ADESCA.
- Asistencia en el Diplomado “Derecho de los Pueblos Indígenas Discriminación Racial y Participación Política”.
- Asesorar la planificación y coordinación de las acciones políticas con promotores culturales a nivel local, regional y nacional.
- Acompañamiento al caso Sepur Zarco, desde la Dirección Técnica de Participación Ciudadana en coordinación con el Ministerio de Educación.

- Acompañamiento en el taller "Resolución de conflictos desde los pueblos indígenas dirigido al voluntariado cultural". En los departamentos de Huehuetenango y Quetzaltenango.
- Participación en el seminario de la OEI.
- Coordinación del seminario "Sobre Culturas Vivas". Dirigido a jóvenes del departamento de Sololá de las comunidades lingüísticas Tz'utujil, Kaqchikel y K'iche.
- Acompañamiento en la socialización sobre Compromisos Internacionales en materia de Cultura.
- Acompañamiento en asamblea de elección de representantes de los pueblos indígenas ante el CODEDE de titulares y suplentes de la comunidad lingüística Kaqchikel, San Juan Sacatepéquez, Guatemala y Sololá, departamento de Sololá.
- Acompañamiento en el seguimiento a la declaratoria de la asociación Sotz'il y danza Chitik ante el patrimonio cultural.
- Coordinación de apoyo en actividades académicas para posicionar la cultura política con representantes de pueblos indígenas ante mecanismos del Estado.
- Asistencia en el taller de mayanización dirigido al personal de la Dirección de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas.
- Asistencia en el taller de Epistemología dirigido al personal de la Dirección de Desarrollo Cultural y Fortalecimiento de las Culturas.

Atentamente,


 María Angélica Tuch

Vo. Bo. 
 Licda. Rosa María Tacón Vásquez
 DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
 Dirección General de Desarrollo Cultural y
 Fortalecimiento de las Culturas
 MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 30 de diciembre de 2016
Informe Final

Licenciado
Maximiliano Araujo y Araujo.
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

Tak'ama opon jun rutill aawach, paruub'ii' ja nimalaj Ajaaw ruuk'u'x kaaj ruuk'ux ulew (Tz'utujil). Reciba un cordial saludo en nombre del Ajaw Corazón del Cielo y de la Tierra. De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **Informe de Resultados** de Actividades, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnico profesionales número 1493-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 752-2016** correspondiente al periodo 01 de agosto al 31 de diciembre de 2016.

RESULTADOS OBTENIDOS

- Dar seguimiento al trabajo realizado, con el objetivo de garantizar el cumplimiento de las actividades programadas en la reunión de gabinete de pueblos indígenas.
- Cumplimiento de las actividades establecidas en el Plan Operativo Anual – POA- de la Dirección Técnica de Participación Ciudadana.
- Verificar la concordancia de las actividades planificadas y ejecutadas por los promotores y gestores culturales, en el marco de las Políticas Culturales y Deportivas actualizadas.
- Fortalecimiento en el uso de las herramientas para la elaboración de proyectos, de acuerdo a los requerimientos de SEGEPLAN.
- Fortalecimiento en el conocimiento de la política nacional de promoción y desarrollo integral de la mujer.
- Desarrollar herramientas metodológicas para abordar temas de promotores y gestores culturales para una mejor atención en las comunidades de intervención.
- Seguimiento a la formación sobre los derechos de los pueblos indígenas, Discriminación racial y participación política.
- Seguimiento a la coordinación de las actividades que se desarrollan los promotores culturales a nivel regional, local y nacional.

- Cumplir con lo establecido en las sentencias que establecen responsabilidades directas al Ministerio de Cultura y Deportes como el ente responsable de coadyuvar la reconstrucción del tejido social.
- Facilitar herramientas metodológicas para abordar la resolución de conflictos desde los pueblos indígenas, especialmente en las regiones en donde el ministerio tiene intervención.
- Fortalecimiento de capacidades en temas de pueblos indígenas.
- Participación en el seminario sobre Culturas Vivas, con el acompañamiento de los promotores culturales, así mismo se contó con la participación de 30 jóvenes de las comunidades lingüísticas Tz'utujil, Kaqchikel y K'iche del departamento de Sololá.
- Se contribuyó en la socialización de los compromisos Internacionales en materia cultural, dicha actividad fue realizada en Panajachel.
- Participación en la elección de titulares y suplentes de pueblos indígenas de la comunidad lingüística Kaqchikel ante el CODEDE en los municipios de San Juan Sacatepéquez, Guatemala y Sololá departamento de Sololá.
- Coordinación de reuniones con la dirección de Patrimonio Cultural para el seguimiento de la declaratoria de la danza Chitik y Sozt'il.
- Participación en actividades académicas para posicionar la cultura política con representantes de pueblos indígenas ante mecanismos del Estado, así mismo se contó con la participación de 60 personas entre ellos; jóvenes y líderes de la comunidad lingüística Poptí del municipio de Santa Ana Huista, departamento de Huehuetenango.
- Fortalecimiento y actualización sobre la realidad nacional en el uso de los idiomas mayas y reivindicación del mismo para una mejor lectura y escritura.
- Fortalecimiento en la matemática maya y el uso de las herramientas para su comprensión y aprendizaje.

Atentamente,



María Angélica Tz'uch



Vo. Bo. Lidia Rosa María Tacón Vásquez
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES